

Årsredovisning för  
**Svensk Språkvård i Kalmar AB**

556782-9725

Räkenskapsåret

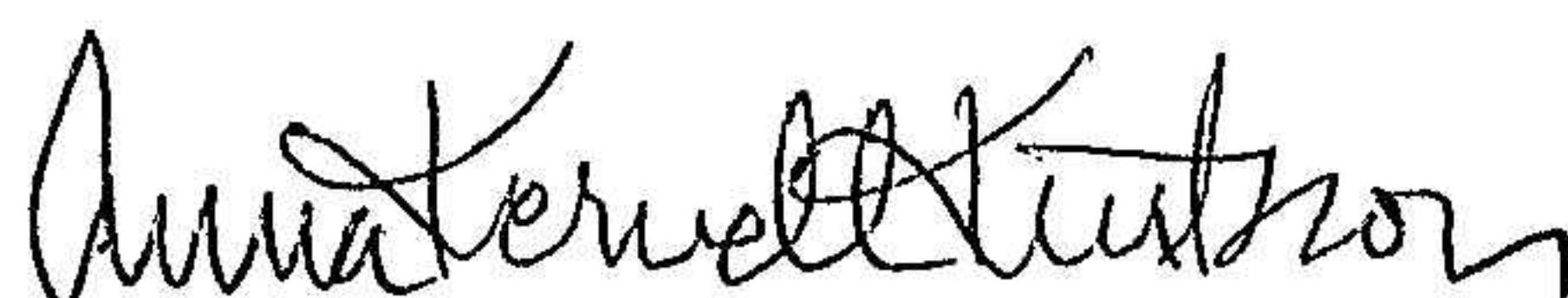
**2023-09-01 - 2024-08-31**

|                        |   |
|------------------------|---|
| Förvaltningsberättelse | 1 |
| Resultaträkning        | 2 |
| Balansräkning          | 3 |
| Noter                  | 5 |
| Underskrifter          | 6 |

### Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2024-12-03. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.



Anna Kernell Knutsson  
Verkställande direktör

Kalmar 2024-12-03

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Svensk Språkvård i Kalmar AB, 556782-9725, avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023-09-01 - 2024-08-31.

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Översättningsverksamhet, främst utanför Sverige.

### Flerårsöversikt

| Belopp i kr                       | 2023/2024 | 2022/2023 | 2021/2022 | 2020/2021 |
|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Nettoomsättning                   | 385 986   | 505 607   | 701 780   | 758 138   |
| Resultat efter finansiella poster | 47 889    | -49 080   | 127 135   | 223 699   |
| Soliditet %                       | 191       | 155,4     | 175,5     | 100       |

### Förändringar i eget kapital

|                                | Aktie-<br>kapital | Balanserat<br>resultat | Årets resultat |
|--------------------------------|-------------------|------------------------|----------------|
| Belopp vid årets ingång        | 100 000           | 435 319                | -49 080        |
| Balanseras i ny räkning        |                   | -49 080                | 49 080         |
| Årets resultat                 |                   |                        | 38 080         |
| <b>Belopp vid årets utgång</b> | <b>100 000</b>    | <b>386 239</b>         | <b>38 080</b>  |

### Resultatdisposition

|  | Belopp i kr    |
|--|----------------|
| <i>Till årsstämman förfogande står följande medel:</i>           |                |
| Balanserat resultat  | 386 239        |
| Årets resultat   | 38 080         |
| <b>Summa</b>   | <b>424 319</b> |
| <i>Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:</i> |                |
| Utdelning  | 22 000         |
| <b>Summa</b>   | <b>22 000</b>  |

## Resultaträkning

| <i>Belopp i kr</i>                                   | <i>2023-09-01 -<br/>2024-08-31</i> | <i>2022-09-01 -<br/>2023-08-31</i> |
|--|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>       |                                    |                                    |
| Nettoomsättning                                      | 385 986                            | 505 607                            |
| Övriga rörelseintäkter                               | -3                                 | 0                                  |
| <b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b> | <b>385 983</b>                     | <b>505 607</b>                     |
| <b>Rörelsekostnader</b>                              |                                    |                                    |
| Övriga externa kostnader                             | -102 572                           | -84 535                            |
| Personalkostnader                                    | -235 703                           | -470 194                           |
| <b>Summa rörelsekostnader</b>                        | <b>-338 275</b>                    | <b>-554 729</b>                    |
| <b>Rörelseresultat</b>                               | <b>47 708</b>                      | <b>-49 122</b>                     |
| <b>Finansiella poster</b>                            |                                    |                                    |
| Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter     | 862                                | 42                                 |
| Övriga räntekostnader och liknande resultatposter    | -681                               | 0                                  |
| <b>Summa finansiella poster</b>                      | <b>181</b>                         | <b>42</b>                          |
| <b>Resultat efter finansiella poster</b>             | <b>47 889</b>                      | <b>-49 080</b>                     |
| <b>Resultat före skatt</b>                           | <b>47 889</b>                      | <b>-49 080</b>                     |
| <b>Skatter</b>                                       |                                    |                                    |
| Skatt på årets resultat                              | -9 809                             | 0                                  |

## Balansräkning

| <i>Belopp i kr</i>                             | 2024-08-31     | 2023-08-31     |
|--|----------------|----------------|
| <b>TILLGÅNGAR</b>                              |                |                |
| <b>Anläggningstillgångar</b>                   |                |                |
| <b>Materiella anläggningstillgångar</b>        |                |                |
| Inventarier, verktyg och installationer        | 0              | 0              |
| <b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>  | <b>0</b>       | <b>0</b>       |
| <b>Finansiella anläggningstillgångar</b>       |                |                |
| Andra långfristiga fordringar                  | 87 602         | 126 391        |
| <b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b> | <b>87 602</b>  | <b>126 391</b> |
| <b>Summa anläggningstillgångar</b>             | <b>87 602</b>  | <b>126 391</b> |
| <b>Omsättningstillgångar</b>                   |                |                |
| <b>Kortfristiga fordringar</b>                 |                |                |
| Kundfordringar                                 | 39 665         | 16 639         |
| Övriga fordringar                              | 717            | 2 424          |
| Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter   | 7 264          | 6 688          |
| <b>Summa kortfristiga fordringar</b>           | <b>47 646</b>  | <b>25 751</b>  |
| <b>Kassa och bank</b>                          |                |                |
| Kassa och bank                                 | 53 772         | 58 268         |
| <b>Summa kassa och bank</b>                    | <b>53 772</b>  | <b>58 268</b>  |
| <b>Summa omsättningstillgångar</b>             | <b>101 418</b> | <b>84 019</b>  |
| <b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>                        | <b>189 020</b> | <b>210 410</b> |

## Balansräkning

| <i>Belopp i kr</i>                           | <i>2024-08-31</i> | <i>2023-08-31</i> |
|--|-------------------|-------------------|
| <b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>              |                   |                   |
| <b>Eget kapital</b>                          |                   |                   |
| <b>Bundet eget kapital</b>                   |                   |                   |
| Aktiekapital                                 | 100 000           | 100 000           |
| <b>Summa bundet eget kapital</b>             | <b>100 000</b>    | <b>100 000</b>    |
| <b>Fritt eget kapital</b>                    |                   |                   |
| Balanserat resultat                          | 276 150           | 276 150           |
| Årets resultat                               | 38 080            | -49 080           |
| <b>Summa fritt eget kapital</b>              | <b>314 230</b>    | <b>227 070</b>    |
| <b>Summa eget kapital</b>                    | <b>414 230</b>    | <b>327 070</b>    |
| <b>Kortfristiga skulder</b>                  |                   |                   |
| Förskott från kunder                         | 560               | 560               |
| Skatteskulder                                | 28 508            | 0                 |
| Övriga skulder                               | -248 188          | -169 878          |
| Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter | -6 090            | 3 578             |
| <b>Summa kortfristiga skulder</b>            | <b>-225 210</b>   | <b>-165 740</b>   |

## **Noter**


Belopp i kr om inget annat anges.

### **Redovisningsprinciper**


#### **Redovisningsprinciper**

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

## Underskrifter

  
Anna Katarina Kernell  
Knutsson  
Styrelseordförande

3/12-24  
Datum

  
Fanny Maria Viktoria  
Kernell  
Styrelsesuppleant

3/12-24  
Datum